

Rau To Paulus Imbooda Ila To Timoti Muun

1 Timoti—1 Timothy

¹ You Paulus, mbanjoona to Yesu Krisi. Maaron to Volaana toit, ve Yesu Krisi to tanumeera ve taghurghur mataad pani ne, yesuru to tisaav ariana payou tighaze naghahm uraat tonene. *2Kor 1:1; Ga 1:1*

² Timoti, nambood rau tonene ilat tiom pasa, ghurla toit ilup ghiit tanim ee moghon, ve naghita ghom utaghon katin ngar tiou unumale taug natug. *Mban 16:1+; Tit 1:4*

Poia to Tamaan Maaron yesuru Tiina toit Yesu Krisi iza tiom, ve lolodi isamin ghom, ve tingin ghom uneep pooi toman lolom luuma. Onoon.

Paulus ipariaan Timoti ighaze itatan yes ndiran kaaromna

³ Sawa to naghaze napul ghom ve nala pa taan suruvu to Masedonia, you nasaav ariana payom naghaze uneep izi ndug Epesus, ve usaav ariana pa yes ndiran kaaromna pida, leso tighamun ngar to tamtoghon muul sob. Ndiran tonanan, saveen todi raraate pa saveen to Krisi to iit tapatoot tamtoghon pani ne maau. Ve aazne, nasaav payom muul, leso matam ingal uraat tiom tonanan ve ughami. *1Tim 6:3+*

⁴ Ndiran tonanan, moghon moghon tiyouyou avodi pa vuvuaan soroksorok katindi to titaghon pitiin to yes Yuda. Tovenen usaav ariana padi,

leso tipul ngar todi tonowen ineep. Pasa, saveen tovene, nene igham tamtoghon tiwazoran di pa mbeb soroksorok to le anona maau. Irau ipamundigin di pa tighur ila to Maaron, ve tigham uraat itaghon ngar toni ne maau. *1Tim 4:7; 2Tim 2:14+; Tit 1:14*

⁵ Pughu to naghaze usaav ariana pa ndiran tonanan, nene vene: You naghaze ngar ngalaana moghon ineep ila tamtoghon to Krisi lolodi, ve tiyamaan taudi tighaze ngar todi isob, nene poia moghon ila Maaron mata, ve tighur ila to Krisi toman lolodi. Leso titaghon ngar to lolood pa tamtoghon. *Mk 12:30+; Ro 12:9; 2Tim 2:22*

⁶ Eemoghon tamtoghon toit pida tipul muridi pa ngar tovene wa. Tauto tiyel pa ataam to Maaron, ve tiyouyou avodi pa saveen soroksorok. ⁷ Ndiran tonowen lolodi tighaze le tipatoot tamtoghon pa tutuun to Maaron. Ve tinumeer tighaze yes tiwatag katin saveen to Maaron pughu. Eemoghon ngar to tisavsav ariana pani, taudi tighazoon pani maau. Maau kat. Avodi burburia sorok.

Uraat tau to tutuun

⁸ Iit tawatag: Tutuun to Maaron, nene mbeb poia. Eemoghon iit irau tapatoot tamtoghon pani itaghon Maaron ngar toni. *Ro 7:12*

⁹ Pasa, Maaron ighur tutuun pa ipasalungan tamtoghon denjadi maau. Tutuun toni inarua yes to timamalaan pa tutuun ve tizorzoor Maaron aliya, ve yes to matadi ingal Maaron maau ve tinoknok ghamuun ngar samia, ve yes to tiroron pa mbeb patabuan maau ve tighamgham ngar pa mbeb to

taan moghon, ve yes to tirab nditamandi ve nditinandandi, ve yes to tirab tamtoghon timaat. *Igham 21:12,15; Ga 3:19*

¹⁰ Ve tutuun toni inarua yes to tighurghur maat, ve yes nditamoot to timomogheer pa nditadi nditamoot, yes to tigholia tamtoghon leso tinim mbe-soonja sorok, ndiran kaaromja, ve yes to tipariaan saveen kaarom, ma tigham ngar ite paam pa tizoor saveen onoon to igham lupuun to Krisi ilaan poia. *Ro 7:7; 1Tim 6:3; 2Tim 4:3; Tit 1:9*

¹¹ Saveen onoon tonowen ineep ila varu poia to Maaron ighuri inim nimag, leso navotia pa tamtoghon. Varu poia tonene ipaghazonan ghiit pa Maaron ighaze ye poia pughu. Iza tiina kat pa tapiri ve poia toni. Tauto tapaiti irau sawa isob. *2Kor 4:4*

Paulus lolo poia kat pasa, Yesu Krisi ireu sosor toni, ve ighuri inim uraata toni

¹² You lolog poia kat, ve napait Tiina toit Yesu Krisi. Pasa, ye inumeer ghou ighaze you pale nanjin poian uraat toni. Tauto ighur ghou nanim uraata toni, ve ighur tapiri iza tiou. *Mban 9:15*

¹³ Onoon, muun you napiyaav saveen samsamia naol pani, ve naghur patajani naol pa tamtoghon toni, ve nawaghamun di le naghodi isami. Pasa, sawa tonenen, you nakankaan pani, ve naghur ila toni maau. Pughu tonene, to Tiina toit Yesu Krisi lolo isamin ghou, ve ireu sosor tiou. ¹⁴ Ye ighur poia toni tiina kat iza tiou, ve igham ghou naneep tunja ila toni. Tauto aazne, naghur ila toni, ve lolog pani kat, ve lolog pa tamtoghon paam. *Mban 8:3, 9:1+; 1Kor 15:9+*

¹⁵ Yesu Krisi izi inim taan pa igham mulin iit tamtoghon samsamiaad pa patanjani to sosor toit. Saveej tonene, onoon kat. Irau taghur ila, ve takisi ineep ariana ila lolood. Ve you nalib kat pa tamtoghon tisob pa ghamuuj sosor. *Mt 1:21; Mk 2:17; Lu 19:10*

¹⁶ Eemoghon poia to Yesu Krisi to iza tiou, nene tiina le tiina kat. Aghita. Ye lolo isamin ghou ve ipul sosor tiou, leso nanim patonjaan pa tamtoghon to muri, ve tighilaal tighaze Krisi, ye ngeu to ate waro iit tamtoghon ve lolo isamin ghiit. Ve tighur ila toni, ve tigham nepoon poia ila to Maaron. Nepoon tonowen iseenga itaghoni taghoni gha ila.

¹⁷ Maaron toit, ye kinik tiina, ve ineep irau sawa isob.

Ye irau imaat maau, ve iit irau taghita pa mataad maau.

Ye moghon to Maaron tau.

Tovenen iit irau tapait iza pa tapiri ve poia toni, to aazne, ve isenseenja gha ila. *1Tim 6:15+; Syg 4:9+*

Paulus ipalot Timoti, leso iyoon ariana

¹⁸ Tovenen natug Timoti, usaav ariana pa ndiran kaaromja tonanan. You matag injal: Muuj, Maaron Avuvu ipamundigin tamtoghon pida ve tivotia mbep pida to muri pale tivot payom. Uraat to naghuri payom, nene denja pa saveej todi tonowen. Tovenen matam kisin saveej todi. Leso ipalot ghom, ve uparab ariana pa saveej onoon, ve utatan saveej to ndiran kaaromja tonanan.

¹⁹ Ve ukis ghurla tiom tunja, ve utaghon ngar to uwatagi ila lolom ughaze nene poia ila Maaron mata. Pasa, ndiran pida, yes tipul muridi pa ngar

tovene wa. Tauto ghurla todi isami le tinim waan to ilot izala maghat ve imbiris. *1Tim 3:9, 6:12*

²⁰ Ndiran tonowen, todi ru, nene Himenaios yesuru Aleksander. You nazurun di pa lupuun to Krisi, ve naghur di tineep ila Sadan nima wa. Naghaze napasalungan di ve tighilaal, lesu tiveleg Maaron muul sob. *1Kor 5:5; 2Tim 2:17+, 4:14+*

2

Taghur tamtoghon tisob ila sunuunj toit

¹⁻² Yo, mbep tiina to naghaze napalot gham pani muun, nene vene: Yam irau aghur tamtoghon tisob ila sunuunj tiam. Asun pa Maaron toman lolomim poia pani, ve aghasoni pa iuul di ve igham pooz padi. Aghur yes kinik toman daba tisob to taneep ila sambadi ne, ila sunuunj tiam. Leso patanjani indeen ghiit sob, ve taneep poia toman lolood luuma, ve mataad ingal Maaron ve tataghon ngar toni, ve tanjin tauud pooi tanimale yes to ledi ngar pa Maaron. *Ro 13:1; Ep 6:18; Pil 4:6*

³ Sunuunj tovene, nene poia ila Maaron to Volaanja toit ne mata, ve ighami lolo poia. ⁴ Pasa, ye ighaze igham mulin tamtoghon tisob, ve igham di tiwatag katin saveen onoon. *Yo 3:16+; 1Tim 4:10*

⁵⁻⁶ Iit tawatag:

Maaron ee moghon to inepneep.

Ve Ngeu ee moghon to iyoon bodbodaan pa Maaron ve iit tamtoghon, ve ilup ghiit tanim ee moghon. Nene Yesu Krisi. *1Kor 8:4+; Ga 4:4+; Hib 9:15*

Ye izi inim taan ve inim tamtoghon, ve iyokia tau ve imaat pa iit tasob.

Tauto ighol sosor toit atia,
ve ipas ghiit tavot pa samia tapiri.

Mbeb tonenen ivot ila sawa to Maaron tau
ighuri, ve ipariaan ghiit pa taghur ila
saveen toni. *Mk 10:45; Ep 1:7+*

⁷ Maaron ighur ghou nanim mbanooŋa toni, ve
ighur uraat inim nimag ighaze navotia saveen
tonene pa tamtoghon. (Saveen tiou tonene,
kaarom maau. Onoon moghon.) Tauto napatoot
yes to Yuda maau ne pa Maaron aliŋa, lesu tiwatag
katin saveen onoon, ve tighur ila to Yesu Krisi
toman lolodi. *Ga 1:16, 2:7+; Ep 3:7+; 2Tim 1:11*

*Ngar to nditamoot irau titaghoni ila sawa to
sunuun*

⁸ You naghaze yam nditamoot to ndug to naol
ne ataghon ngar tovene: Sawa to alup gham pa
sunuun, yes nditamoot irau tigharaat taudi le
tingalaan ila Maaron mata, ghoru tiit nimadi ve
tisun ila ival tiina matadi. Ve ngeu to ighaze ate
yabyab soroksorok, ma izorzoor saveen, nene ye
irau ipul ngar toni tonenen ineepile, ghoru iit nima
ve isun. *Mbo 134:2; Mt 5:23+*

Saveen inarua yes ndiliva

⁹ You leg saveen pida to inarua yes ndiliva paam.
Yes tigham ngar to ndiliva nasolo malep. Tovenen
yes irau tighur nonogiinŋa to poia ila tamtoghon
matadi ve ngar todi. Ve timbuul dabadi raua ma
tipiraii, ma tighur nonogiinŋa to atiadi tintina, ma
titiik di pa gol ma mbaliin pida malep. *1Pe 3:3+*
¹⁰ Pasa, ndiliva to tisaav tighaze yes tiroron pa
Maaron ve titaghon ngar toni, nene ngar popoia to

tighamgham di, tauto tinim tikoonejadi. *1Tim 5:10*

¹¹ Ighaze alup gham pa sunuun, yes ndiliva irau tineep ila yes nginiina sambadi, ve neneenjadi, tighur talijadi pa Maaron saveen toni, ve tigham ngar pani pooi. *1Kor 14:34+*

¹² You nangalsekin yes ndiliva pa uraat to patonaa tamtoghon pa Maaron aliina. Ve titoova pa titatan nditamoot ve tinim daba padi malep. Yes irau neneenjadi moghon, ve tighur talijadi pa saveen. ¹³⁻¹⁴ Saveen tiou tonene, pughu tovene: Maaron ighur Adam muun, ghoru ighur Eva. Ve Ngeu Samia ila to Adam ve itombaana maau. Ye ila to liva ve itombaana. Tauto ye itap, ve imalaan pa tutuun to Maaron. *Mbnp 2:21+, 3:1+; 1Kor 11:8+*

¹⁵ Eemoghon yes ndiliva to tivai ve tipoop, ighaze tikis ghurla todi ariana, toman ngar to lolood pa tamtoghon, ve titaghon ngar patabuan, ve tingin taudi pooi, nene pale Maaron igham mulin di ve tineep pooi.

3

Saveen injarua yes to timuun pa uraat to nginiin lupuun to Krisi

¹ Ighaze ngeu eta lolo ipazaagha ighaze imuun pa uraat to nginiin lupuun to Krisi, nene poia. Uraat to ye ighaze ighami, nene uraat poia ve uraat tau. Saveen tonene, nene onoon moghon. Irau taghur ila kat. *Mbanj 20:28*

² Tamtoghon to ighaze imuun pa uraat to nginiin lupuun to Krisi, laghoon toni isob irau denja moghon, leso tamtoghon tiyou avodi pani sob. Tovenen mata ila pa liva ite paam malep. Ye irau

mata kisin tau azuwa moghon. Ve irau lolo ipaza-
 agha rikia maau. Ighaze lolo ighur pa ghamuun
 mbeb eta, ye irau ate imaat ve ingabiiz pooi. Le
 isob, ghoru ighami. Ve varu isami malep, ve ingin
 tau pooi, ve mata ghamuun yes loomba. Ve ye irau
 le ngar pa uraat to patonaaŋ tamtoghon pa Maaron
 aliŋa. *Tit 1:6+*

³ Ve irau ighun le isami maau. Ve ate ipaza-
 agha pa ghamuun malmal ne maau. Ye irau igham
 pooi pa tamtoghon ve itaghon ngar luuma. Ve
 irau izorzoor saveeŋ, ma lolo igham pa le yaam ne
 maau. *1Tim 6:9+; 2Tim 2:24*

⁴ Ve irau ingin poian yes to tineep tomani ila ruum
 toni. Ve ipatoon ndinatu pooi, le tineep ila samba
 ve titandag pani. ⁵ Pasa, ighaze ngeu eta irau ingin
 poian yes to tineep tomani ila ruum toni maau,
 nene pale ingin lupuun to Maaron vena?

⁶ Tamtoghon to ngaramus itoor ngar toni ve ighur
 ila to Krisi, ye irau imuun pa uraat to nginiin
 lupuun to Krisi maau. Pa vene, ipakur tau pa
 uraat tonenen, ve Maaron ighur atia pani inimale
 muun igham pa Ngeu Samia.

⁷ Ngeu to imuun pa uraat to nginiin lupuun to
 Krisi, ye irau itaghon ngar poia ila yes to tineep
 pumuri pa lupuun to Krisi ne matadi paam, ve
 tipait varu. Pa vene, ye itap ve igham sosor, ghoru
 tamtoghon tiyou avodi pani, ve liis to Sadan iliisa.
2Kor 8:21; 1Tes 4:12

Saveeŋ inarua uraata pida to lupuun to Krisi

⁸ Yes pida to tiuluul uraat to lupuun to Krisi,
 tovene paam. Yes irau atedi imaat ve tingin taudi
 pooi tinimale yes to ledi ngar pa Maaron. Leso

tamtoghon titandag padi. Tovenen yes irau ti-savia saveen onoon moghon. Yamadi itortoor saveen malep. Ve matadi ghunuun malep. Ve ngar todi iyaryaan pa youn ledi yaam malep. Pasa, ngar tovene pale igham mayanjiina pa lupuun to Krisi.

Mbanj 6:3

⁹ Yes irau titaghon ngar to tiyamaana ila lolodi tighaze nene ingalaan moghon ila Maaron mata. Ve tikis saveen onoon to iit taghur ila ne tunja. Saveen tonenen, muun iyoon. Ve aazne ivot ighazoon wa. ¹⁰ Tovenen yam aghur sorokin tamtoghon tinim uraata pa lupuun to Krisi malep. Aghita yes to ledi sosor eta maau, ve atoov di le ighaze tiraua, ghoru aghur di. *1 Tim 5:22*

¹¹ Yes uraata ndizwadi* tovene paam. Irau atedi imaat ve tinjin taudi pooi tinimale yes to ledi ngar pa Maaron. Leso tamtoghon titandag padi. Ve irau lolodi ipazaagh di rikia maau, ve tinjal saveen pa nditadi maau. Yes irau tisavia saveen onoon moghon, ve tinidi imbees pa uraat tisob to tighur di tila nimadi. *Tit 2:3*

¹² Yes uraata to tiuluul lupuun to Krisi, irau matadi kisin taudi ndizwadi moghon. Matadi ila pa ndiliva pida malep. Ve yes irau tinjin poian ndizwadi toman ndinatudi, ve tamtoghon pida to tineep toman di ila ruum todi. ¹³ Yes uraata to tinidi imbees pa uraat todi, nene pale varudi poia. Ve Maaron tau pale ipariaan di. Leso timatughez

* **3:11:** Ngara pida tighaze saveen waaro tonene isavia yes uraata ndizwadi maau. Tighaze saveen tonene injarua yes ndiliva to tiuluul uraat to lupuun to Krisi.

sob, ve tighur ila to Yesu Krisi kat, ve tiyoon ariana pa votiaan Maaron aliña. *Mt 25:21; 1Tim 5:17*

Maaron ngar toni le pughu tiina

¹⁴⁻¹⁵ Timoti, you naghaze nalat rikia moghon ve naghita ghom. Eemoghon nambood saveen tonene ilat tiom, pa ighaze mbeb eta ikis ghou ve irau nalat rikia maau, nene aliñag tonene pale ipatoon ghom pa ngar to iit tamtoghon to Maaron irau tataghoni. Iit to taneep ila lupuun to Maaron mata yaryaara ne, tanim gungun ariana pa rumai toni leso tapalot saveen onoon. Ve tanim didiin ariana pa saveen onoon, ve taponpoona pa koia. *Ep 2:19+*

¹⁶ Ngar to Maaron to iit tataghoni, muun iyoon. Ve aazne, ivot ighazon wa. Ngar tonowen, ival tiina tiyok tighaze nene pughu tiina kat. Pasa, isavia Krisi tovene:

Ye ivot izi taan, ve inim tamtoghon raraate inimale iit.

Sawa to Maaron Avuvu ipamundigini pa maateen, nene ipatoon ighaze ye ngeu denja.

Yes anjela tighita.

Tamtoghon tivotia varu irau ndug ndug to Yuda maau.

Ve tamtoghon to tineep irau taan ne, tighur ila toni.

Tama Maaron ighami imuul iza ila pa sambam, ve ipatoon ighaze ye iza tiina. *Yo*

1:14; Mban 1:9; Ro 1:4; Ep 1:20, 3:6

4

Paulus isavia ndiran kaaromña ngar todi

¹ Avuvu Patabuan isaav ghazonja pait wa: Muri, avuvu samsamiadi pale titombaan tamtohton ve tighamun ngar todi, leso tipul muridi pa saveen onoon to iit taghur ila ne, ve tighur talinadi pa ngar kaarom naol ve titaghon di. *Mt 24:23+; 2Pe 3:3; Jud 18*

² Ndiran kaaromja tonowen, Ngeu Samia igham di tinim le wa. Tauto tiyamaan sosor todi muul maau, ve tiparim taudi pa ghurla todi. ³ Yes tingalsekin tamtohton pa vaiuun, ve ghaniin aniin pida. Eemoghon aniin to naol ne, Maaron ighur di, leso iit to taghur ila toni ve tawatag saveen onoon ne, tagham di ve taghan di toman lolood poia pani. *Mbnp 9:3; Mk 7:19; 1Kor 10:30+; Hib 13:4*

⁴ Mbeb tisob to Maaron ighur di, popoiadi moghon. Tovenen tazurun eta malep. Tagham di ve taghan di toman lolood poia pa Maaron. *Ro 14:14; 1Kor 10:25*

⁵ Pasa, saveen to Maaron toman sunjuun toit to izala aniin pogho, nene ighami inim mbeb patabuan to Maaron to poia pa ghaniin.

Paulus ipalot Timoti, leso inim mbesoonja poia to Yesu Krisi

⁶ O Timoti, saveen poia to iit taghur ila ne, tipatoot ghom pani ve utaghoni wa. Ighaze saveen tonenen ipalot ghom inimale aniin poia, ve upaesia alinag to ineep ila rau tonene pa yes tonvetaz to Krisi, nene pale unum mbesoonja poia to Yesu Krisi. ⁷ Eemoghon saveen kaarom ve vuvuaan soroksorok to tisasavia itaghon taan ngara, yom ughur talinam pani rita malep. Matam ingal

Maaron ve uzuaria ghom le utaghon katin ngar toni. *1Tim 1:4, 6:20; 2Tim 2:16,23*

⁸Ighaze tazuarria ghiit pa ghamuun anonaad tapiri ivot inim tiina, nene iuul ghiit ris moghon. Ve ighaze tazuarria ghiit pa taghoniin ngar to Maaron, nene iuul ghiit kat. Pasa, iuul ghiit pa nepoonaad to aazne, ve nepoonaad to muri paam. *Mbo 84:11; Mt 6:33; 1Tim 6:6*

⁹Saveen tonene, nene onoon moghon. Irau taghur ila kat. ¹⁰Maaron mata yaryaara, ye iuluul tamtoghon tisob. Ve yes to tighur ila toni, ye inim Volaana tau todi, ve igham mulin di. Iit taghurghur mataad pani ve nepoon poia to ye pale igham pait. Tauto tazuarria ghiit ve tagham katin uraat. *1Tim 2:4*

¹¹Saveen tiou isob tonene, upatoot tamtoghon pani, ve usaav ariana padi lesa titaghooni.

¹²Onoon, yom ngeu paghum. Eemoghon tamtoghon matadi izi payom malep. Yom irau unum patonaan poia eez pa yes to tighur ila to Krisi. Saveen tiom toman gabuam isob irau denja moghon. Tovenen lolom pa tamtoghon ve ugham poian di, upatoon ghurla tiom ivot ighazoon, ve ugham ngar ngalaana moghon. Lesa tamtoghon tighita ngar to ughamghami, ve titaghon ghom. *1Kor 16:10+; Tit 2:7,15; 1Pe 5:3*

¹³Sawa to usasaan ghou, upul taum kat pa uraat tiom. Uwatwaat Maaron aliina pa tamtoghon, upatoot di pani, ve upalot di pa titaghooni.

¹⁴Muun, sawa to yes nginiina tighur nimadi izala poghom ve tighur ghom pa uraat, Avuvu Patabuan ipamundigin tamtoghon pida ve tivotia Maaron aliina payom. Sawa tonenen, Maaron

Avuvu irei tapiri ve n̄gar popoia pida payom, leso upalot lupuuŋ to Kriŋi paŋi. Tovenen umamalai pa uraat tiom malep. Tapiri ve n̄gar popoia to ineep tiom ne, matam iza paŋi ve ugham anoŋa ivot. *1Tim 1:18; 2Tim 1:6*

¹⁵ N̄gar isob to nasavia di payom ila rau tonene, matam kisin di, ve utaghon katin di. Upul taum kat pa taghoniŋ di. Leso tamtoghon tisob to matadi ilatlat tiom, tighilaal ghom tighaze yom uzuaria ghom ila ila, le n̄gar tiom toman uraat tiom ivot kat. ¹⁶ Tovenen matam imosmoos pooi pa taum, toman saveeŋ to upatoot tamtoghon paŋi. Ighaze ukis n̄gar tovene, nene pale Maaron igham mulin ghom, ve yes to tiloŋlooŋ saveeŋ tiom ne paam. *Mbaŋ 20:28*

5

N̄gar to iit irau tagham pa Maaron tamtoghon toni

¹ Matam ingal. Ighaze upasalunġan tamtoghon pa ataam to Kriŋi, uŋaar ndolman malep. Utandag paŋi, ve usavia saveeŋ paŋi toman roroniŋ, inimale usavsav pa taum tamam. Ve usaav pa ndipain papaghu inimale usavsav pa nditazim. ² Ve ndiliva ndolman, ugham n̄gar paŋi inimale ughamgham pa tinam. Ve yes ndiliva papaghu paam, ugham n̄gar ngalaŋa moghon paŋi inimale ughamgham pa ndilivum.

Saveeŋ pida to iŋarua ndinaara

³ Ndinaara to engendi kat, uroron paŋi, ve uŋġin poian di. ⁴ Eemoghon ighaze naar eta ndinatu ma nditumbu pida tinepneep, yes irau timuuŋ pa

ulaan naar tonenen. Pasa, yesna siŋ ee moghon. Leso tiyat mbesoon to muun nditamandi ve nditinandandi tigham padi, ve tipatoon taudi tighaze yes titaghon ataam to Maaron. Ngar tovene, nene poia ila Maaron mata, ve ye ighita ighaze nene mbeb tiina kat. *Mt 15:4+; Ep 6:1+; 1Tim 2:3*

⁵ Yes ndinaara to engendi kat ve ledi tamtoghon eta pa iuul di maau, nene tighurghur matadi pa Maaron moghon pa iuul di, ve tisunsun pani irau mbon ve ndag. *Lu 2:37*

⁶ Ve ighaze naar eta tini imbees pa nepoon poia to taan moghon, onoon, ye ineep mata iyaryaar. Eemoghon ghurla toni, nene imaat wa.

⁷ Saveej tiou tonene, yom irau usaav ariana pa tamtoghon pani. Leso laghoon to ndinaara toit denja moghon ila tamtoghon matadi, ve irau tiyou avodi padi maau.

⁸ Ighaze tamtoghon eta ighaze ye ighur ila to Maaron, eemoghon iuluul tau siŋ toni ve yes to tineep tomani ila ruum toni maau, nene ye ipul muri pa ghurla toni wa. Ngar tovene, samia kat. Ilib pa sosor to yes to tighur ila to Maaron maau ne. *Tit 1:16*

⁹ Ighaze ugham ngar pa naar eta ughaze ughur iza ila rau to ulaan,* yom irau unghabiiz poian ngar toni. Le isob, ghoru ughur iza ila rau, ve lupuun to Krisi tingini pa nepoon toni. Ughita yes ndinaara to ndaman todi

* **5:9:** Ndiran ngara pida tighaze saveej waaro tonene injarua yes ndinaara to timbua saveej tighaze yes irau tivai muul maau, ve tigham uraat to Maaron moghon. Yes to timbua saveej tovene, tighur izadi ila rau to ulaan, lesu lupuun to Krisi tiuul di ve tingin di pa nepoon todi.

irau tamoot tol ve izala. Ve muun, tighur maat maau, ve tineep pooi toman ndizwadi moghon. ¹⁰ Ve varudi poia pa uraat popoia to tighami. Ve muun, tingin poian ndinatudi ve yes loomba. Ve titatan taudi, ve tinidi imbees pa uraat to ulaan Maaron tamtoghon toni,[†] ve tiuluul yes to patajani indeen di, ve tipul taudi kat pa uraat popoia naol naol. Ndinaara tovene, ghoru ughur izadi ila rau to ulaan. *Lu 7:44; Yo 13:14; Hib 13:2; 1Pe 4:9*

¹¹⁻¹² Eemoghon yes ndinaara to papaghudi, ughur izadi ila rau to ulaan malep. Pasa muri, ighaze lolodi igham pa vaiuun muul, nene pale tighur muridi pa Krisi, ve tireu saveen mbuaan todi, ve tisor ila Maaron mata. ¹³ Ve mbep ite paam. Pale maatedi pa uraat, ve tirou irau ruum avo avo, ve tinin avodi pa tamtoghon, ve tisia ledi savaaveen to nditadi. Ve tisavia saveen pida paam to poia pa tasavia maau. *2Tes 3:11; Tit 2:3*

¹⁴ Tovenen you naghama ngar naghaze yes ndinaara papaghudi tivai muul, ve tipoop, ve tingin poian taudi ruum todi, ghoru poia. Leso ledi sosor eta ila koiaadja matadi sob, ve irau tiyou avodi pait maau. *1Kor 7:9*

¹⁵ Saveen tiou tonene, you nasavia sorok maau. Pasa, ndinaara pida, yes tipul ataam to Krisi, ve titaghon Sadan ngar toni wa.

¹⁶ Ighaze liva eta ighur ila to Krisi, ve sinj toni pida tinim ndinaara, ye irau iuul di. Leso tigham

[†] **5:10:** Saveen to Paulus imbooda, isaav tovene: “Yes timenmen Maaron tamtoghon toni aghedi.” Saveen tonene injarua uraat naol naol to ulaan.

pataŋani pa lupuuŋ to Kriŋi sob, ve lupuuŋ irau iuul yes ndinaara to engendi kat.

Ngar to lupuuŋ to Kriŋi irau tigham payes nginiina

¹⁷ Yes nginiina to tiŋgin poian lupuuŋ to Kriŋi, yam irau atandag padi ve agham ledi atia poia. Ve yes nginiina to tighamgham uraat tiina pa vottiaaŋ Maaron aliŋa ve tipatoot gham pani, ghoroto atandag padi kat, ve agham ledi atia tiina ris. *Pil 2:29; 1Tes 5:12+; Hib 13:17*

¹⁸ Pasa, Maaron aliŋa to timbooda, isaav tovene:

“Bapolo to ivavazag wit tiom, yom upoon avo malep. Leso ighan a aniinŋ pida.” *Lo 25:4; 1Kor 9:9+*

Ve saveeŋ waaro ite isaav ighaze:

“Tamtoŋhon to ighaze igham uraat, ye irau igham le atia.” *Lu 10:7*

¹⁹ Ighaze tamtoŋhon ee moghon inŋgal saveeŋ pa nginiinŋ eta, ulooŋa malep. Ve ighaze tamtoŋhon ru, ma tol tipariaaŋ saveeŋ raraate, ghoroto ulooŋ di. *Lo 19:15; Mt 18:16+*

²⁰ Yes nginiina to tinoknok ghamuuŋ sosor, uvotia sosor todi ila ival tiina matadi ve uyaan di. Leso yes pida tighita ve timatughez. *Ep 5:11; Tit 1:13*

²¹ Timoti, ila Maaron yesuru Natu Yesu Kriŋi, ve yes aŋela to Maaron ighur di pa uraat toni ne matadi, you nasaav ariana payom tovene: Saveeŋ tiou isob tonene, matam kisini ve utaghoni kat. Yom irau ugham ngar raraate moghon pa tamtoŋhon tisob. Uvool to eta malep. *1Tim 6:13*

²² Ughur nimam izala tamtoŋhon poghodi ve ughur di tinim nginiina rikia malep. Ve ula toman tamtoŋhon pa sosor todi malep. Uŋgin taum pooli,

leso gabuam isob ingalaan ila Maaron mata. *Mbanj 6:6, 13:3; 1Tim 4:14; 2Tim 1:6*

²³ You nawatag: Yom lem moroghoon ineep ila apom, ve sawa naol ighamgham ghom. Tovenen yom irau ughun ya moghon maau. Ughun vaen ris paam, ghoru poia. Leso iuul ghom.

²⁴ Tamtoghon pida, ngar todi samsamia ineep ghazona. Tovenen rikia moghon ve taghilaal di taghaze muri, Maaron pale ighur atia padi. Ve tamtoghon pida, ngar todi samsamia iyoon. Eemoghon yes paam, muri pale tigham atia to ngar todi samsamia tonowen. *Ga 5:19*

²⁵ Ngar popoia to tamtoghon tigham di, tovene paam. Pida tineep ghazona. Ve pida maau. Eemoghon irau tiyoon itaghoni taghoni gha ila ne maau. Muri pale tivot tighazon. *Mt 10:26+*

6

Saveen pida to injarua yes mbesoonja

¹ Mbesoonja tisob to tinim Krisi le wa, yes irau tineep ila daba todi sambadi, ve titandag padi ve tipakur di. Leso tamtoghon tiwaghamun Maaron toit iza sob, ve tiyou avodi pa saveen to Krisi to iit tapatoot tamtoghon pani ne malep. *Ep 6:5+; Kol 3:22+; Tit 2:9+; 1Pe 2:18+*

² Onoon, mbesoonja to ighaze daba toni ighur ila to Krisi, nene yesuru tonvetaz to Krisi. Eemoghon mbesoonja tonenen mata izi pa daba toni malep. Ye irau itandag pani, ve tini imbees kat pa uraat to daba toni. Pasa, ye lolo pa daba toni, ve igham ngar ighaze uraat toni, nene iuluul ngeu to ighur ila to Krisi. *Kol 4:1; Plm 16*

Saveeņ tiou tonene, upatoot tamtoghon pani, ve usaav ariana padi leso titaghoni.

Taghur lolood pa mbaliin to taan malep

³ Saveeņ to Tiina toit Yesu Krisi, ve ngar to tapatoot tamtoghon pani leso matadi ingal Maaron ve titaghon ataam toni, nene iuluul tamtoghon pa tineep pooi. Tovenen ighaze ngeu eta ipul saveeņ tonenen, ve igham saveeņ ite pa tamtoghon, ⁴ nene ye ipakur tau sorok pa ngar toni. Tamtoghon tovene, ngar toni ighazoon pa mbeb eta maau. Ye inimale ngeu to moroghoon ighami le ngar toni iwaghamgham. Pasa, sawa isob, yesna tamtoghon tiwazoran di pa mos waaro pida to tamtoghon tigham ngar naol naol pani. Eemoghon saveeņ tovene irau iuul ghiit maau. Nene igham tamtoghon tighur koi pa nditadi pida to ledi mbeb katindi, ve atedi yabyab pa taudi, tiwakokan di, tipiyaav saveeņ samsamia pa nditadi, ve tighita di tighaze yes samsamiadi. *Ga 1:6+; 1Tim 1:3+; 2Tim 2:23+; Tit 3:9*

⁵ Ndiran tovene, moghon moghon tigham tamtoghon tiwazoran di. Ngeu Samia ighamun ngar todi, ve isad saveeņ onoon pa lolodi wa. Tauto matadi ingal tighaze uraat to patonaaņ tamtoghon pa Maaron ngar toni, nene ataam poia pa tiyou ledi mbeb katindi. *Tit 1:11*

⁶ Onoon, ighaze mataad ingal Maaron ve tataghon ngar toni, ve lolood poia pa sa nepoon to ye igham pait, nene ngar tovene iuul ghiit kat. *Pil 4:11+*

⁷ Pasa, iit tawatag: Nditinaan tipoop ghiit nimaad nginiņa. Ve sawa to tamaat ve tapul taan tonene,

nene pale nimaad nginiņa ve tala. *Yop 1:21; Mbo 49:16+*

⁸ Tovenen ighaze iit aad aniinj ve leed nonogiņa, nene lolood poia, ve tasaav taghaze: “Nene iraua.” *Np 30:8; Mt 6:25; Hib 13:5*

⁹ Tamtoghon to ngar todi iyaryaan tighaze tinim mbaliinj taudi, ngar todi tonowen inim liis padi, ve inim ataam pa tovaan naol tivot padi. Pasa, ighamun ngar todi ve ipazaagh di pa ghamuun ngar samsamia naol. Yes tigham ngar to borouņa, ve tiwaghamun taudi kat. Tovenen muri pale tisami ve tilaledi. *Np 28:22; Mt 13:22; Yems 5:1*

¹⁰ Pasa, ngar to lolood pa yaam kat, nene inim pughu pa ngar samsamia naol naol. Ughita. Tamtoghon pida to tizuaria di kat pa ghamuun ledi yaam tiina, tipul saveen to iit taghur ila, ve tikaria taudi wa. *Igham 23:8; Mt 27:5; Ep 5:5*

Paulus ipalot Timoti, lesu iyoon ariņa

¹¹ Eemoghon Timoti, yom unum tamtoghon to Maaron wa. Tovenen uneep sagan pa ngar samsamia naol tonenen. Uzuaria ghom le uneep denjam kat ila Maaron mata, ve utaghon katin ngar toni, ukis ghurla tiom tunja, uyoon ariņa pa badoon patanani, lolom pa tamtoghon ve ugham poian di, ve ugham pooi padi. *2Tim 2:22*

¹² Ghurla toit, nene mbeb tau. Tovenen yom irau uparab ariņa pani, ve uzuaria ghom le ugham nepoon to mataad iyaryaar. Matam ingal. Muun, yom umatughez maau, ve uvotia ghurla tiom ila ival tiina matadi. Sawa tonenen, Maaron ipoi ghom pa ugham nepoon tonenen. *1Kor 9:25+; 1Tim 1:18; 2Tim 4:7*

13-14 Maaron, ye inim pughu pa mbeb tisob to tineep matadi iyaryaar. Ve Yesu Kresi, ye imatughez maau, ve ivotia tau ighazoonj ila Pontius Piladus mata. You nasaav ariana payom ila yesuru matadi tovene: Ugham njar samia eta to irau igham tamtoghon tiyou avodi pa lupuunj to Kresi malep. Tutuunj to nasavia payom ne, matam kisini ve utaghoni kat le irau sawa to Tiina toit Yesu Kresi imuul inim, ve ipatoonj tau ivot ighazoonj. ¹⁵ Mulaan toni pale ivot pa sawa to Maaron tau ighuri.

Maaron toit, ye poia pughu.

Ye moghon to tapiri tiina kat, ve mbeb tisob tineep ila samba.

Ye kinik tiina kat to injin kinik tisob, ve ilib pa ndimaronnja tisob. *1Tim 1:17; Syg 17:14, 19:16*

¹⁶ Ye moghon to irau imaat maau, ve inepneep ila nguruba tiina lolo.

Nguruba tonowen, tapiri tiina. Tamtoghon eta irau igharai ne maau.

Tamtoghon eta ighita Maaron nagho sone.

Ve tamtoghon eta irau ighita katini maau.

Ye tapiri tiina kat, ve ighamgham pooz irau sawa isob.

Tauto tapait iza to aazne, ve itaghoni taghoni gha ila.

Onoon. *Igham 33:20; Yo 1:18; 1Yo 4:12*

Saveenj injarua yes mbaliinj taudi

¹⁷ Yes to ledi mbaliinj katindi to taan, usaav ariana padi ughaze tipakur taudi malep, ve tinu-meer yaam ve mbeb todi malep. Pasa, mbaliinj

todi tonowen, mbeb tau maau. Ineep rismoghon, ve isob. Yes irau tinumeer Maaron moghon. Pasa, ye to ighamgham mbeb popoia katindi pait, leso taneep pooi toman tiniid iza. *Mbo 62:10; Lu 12:15+*

¹⁸ Ve usaav ariana padi pa titaghon ngar poia, ve tizuaria di le tiraua kat pa ghamuunj uraat popoia to naol ne. Sawa isob, yes irau tisanan pa tiuul yes mbolaana toman lolodi poia. *2Kor 9:6+; Ga 6:9+; Tit 3:14*

¹⁹ Ighaze tigham tovene, nene inimale tindou ledi mbaliinj tau to pale iuul katin di izi ndug sambam. Ve yes pale tineep matadi iyaryaar le alok. Nepoon tonene, nene nepoon tau. *Mt 6:19+; Lu 12:33*

Timoti irau mata ingal uraat toni

²⁰ O Timoti, saveenj onoon ve uraat, tauto ilat nimam wa. Matam ingali, ve unjin poiani. Ve saveenj soroksorok to taan to le anoja maau, toman ngar kaarom to yes to tizoroor ghiit ne, yom uneep sagan panii. Onoon, ndiran tonowen tinumeer taudi tighaze ledi ngar tiina. Eemoghon maau. *1Tim 1:4, 4:6+; 2Tim 1:14, 2:14; Tit 1:9*

²¹ Ughita. Tamtoghon pida to tighur ila ndiran tonowen ngar todi ve titaghoni, yes tipul ghurla todi, ve tiyel pa ataam to Maaron wa.

Poia to Maaron iza tiam. Onoon.

Maaron Saveen Toni Patabuan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu
or Mutu-Tuam.

Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov
long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae